

**Zeitschrift:** Les cahiers des Musées de Môtiers  
**Herausgeber:** Musée Jean-Jacques Rousseau  
**Band:** - (1998)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Catalogue de l'exposition temporaire 1998-1999

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Catalogue de l'exposition temporaire 1998 – 1999.*

**Vitrine 1**

1. *Carte / de la Souveraineté / de Neuchatel / et Valangin.*

*Dressée sur les Mémoires / du Sr. D.F. de Merveilleux D.Mein /  
Rectifié par les Observations / de l'Académie Royale des Sciences /  
Par Guillaume de L'Isle.*

*Dédiée / A Messieurs de la Vénérable Classe et Compagnie / des  
Pasteur a du Comté de Neuchatel / Par leur très humble et très obeist.  
Serviteur / De Merveilleux D.M.*

*A Amsterdam / chez Jean Covens / et Corneille Moetier /  
Geographes.*

*(s.date, mais certainement XVIIIe s.) (PP)*

2. *Ancienne bouteille soufflée pour le vin. (PP)*

3. *Photographie d'un établi d'horloger. (MR)*

4. *Montre ancienne. XVIIIe s. signée Jn Sel Buvelot / A Genève  
(Musée régional d'histoire et d'artisanat du Val-de-Travers)*

5. *Photographie d'un coussin de dentellière. (MR)*

6. *Ces documents sont déposés sur une « indienne » de la manufacture  
du Bied à Colombier. (Don de Mlle Th.Schmidt, Colombier) (MR)*

7. *Friedrich II.*

*Portrait signé M : Hauscher, ds Anecdotes / et / traits  
caractéristiques / de la vie / de Frédéric le Grand.*

*Ouvrage traduit / de l'allemand sur la seconde édition / I. Cahier /  
Berlin / chez Jean Frédéric Unger / 1807. (PP)*

8. *Ile Vue de Motiers-Travers et de ses environs, dans le Comté de  
Neuchatel, avec le Tableau de la fermeté du Philosophe de Genève.  
A.P.D.R. / S.H.Grim ad Natm Del. / P.P. Choffard Sculp.*

*(Tirage avant toute lettre) (PP)*

9. *Neufchatel (s.s. XIXe s.) (à g. sous trait carré I.2c, à dr. B III)  
(PP)*

**Vitrine 2.**

10. *Neuchatel (XIXe s., s.s, s.d.) (Vue prise depuis le Tertre) (PP)*

11. Photographie du portrait de Milord Maréchal, appartenant à la BPU. (MR)

12. Hôtel du Faucon / Neuchâtel (XIXe s., s.s., s.d.) (PP)

13. Neuchâtel (costume) (PP)

14. Berne (costume) (PP)

Ces deux images sont tirées d'une réédition de **Costumes suisses** / Collection de 55 planches / tirées plein format / d'après les aquarelles originales / dessinées par G.Lory et F.W. Moritz / et imprimées par Chrétien-Henri Wolfrath / en l'an 1824.

(Fait en 1974 aux Editions de l'Imprimerie Centrale S.A., Neuchâtel)

### **Vitrine 3.**

15. Fac simile des deux lettres adressées par J.-J. Rousseau au Maréchal de Luxembourg les 20 et 28 janvier 1763, telles qu'elles sont conservées à la BPU de Neuchâtel (y compris le ruban bleu). (PP)

16. Val de Travers.

Ed. Pingret del., Litho. de Mendouze, chez Mendouze et Hautcoeur, rue St. Pierre no. 10. (la gravure montre le « passage de la chaîne » au-dessus de St-Sulpice.) (PP)

17. Source de l'Areuse à St Sulpice. S.s.  
(d'après un dessin de H. Baumann.) (XIX s.) (PP)

18. 1<sup>re</sup> Vue du Val-Travers / dans le Comté de Neuchâtel / A.P.D.R.  
dessiné par Chatelet, gravé par Masquelier, no 61 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben, 1780-90)

(il s'agit du Mont de Sassel, appelé aujourd'hui « Chapeau de Napoléon ») (PP)

19. La Côte-aux-Fées en 1890 (dessin de F. Huguenin-Lassauguette) (PP)

20. Aquarelle de Johann Jakob Biedermann, reproduite dans **Le Jura Suisse**, édition Altaripa, Hauterive-Neuchâtel, 1980. (Fleurier et le Val-de-Travers, vers 1820, avec J.J. Rousseau en conversation avec un habitant du Vallon) (MR)

### **Vitrine 4.**

21. Jn Ant. D'Ivernois / mort en 1764. (ds **Etrennes historiques et intéressantes pour 1795**) (MR)

22. J.J.Rousseau (herborisant) Endner sc. (d'après Meyer à Ermenonville en 1778) (MR)
23. Trois types d'aconit dont *Aconitum Napellus* à g., ds **Flore colorée / portative / du touriste dans les Alpes** / Dessinée par / L.Schröter / Avec texte par Dr C.Schröter / anc. prof. de botanique / Zürich / Albert Raustein (PP)
24. J.J. Rousseau, «Lettres élémentaires sur la botanique» ds **Œuvres / complètes / de J.J.Rousseau** / par V.D. Musset-Pathay / Paris / chez P.Dupont Libraire-Editeur / 1824 (M)
- 25-26. (De part et d'autre du livre : Rousseau et Voltaire. Petits bronzes du XVIIIe s.) (MR)
27. « Explications / des / planches de la botanique / de J.J.Rousseau. » (pour l'édition ci-dessus) (Illustrations de Redouté) (MR)
28. Le Creux-du Van / depuis Tablettes. ) Signé H.L., pour F.Huguenin- Lassauguette (Au premier plan Brot-Dessous où Rousseau, Gagnebin et leurs amis se rassemblaient pour herboriser au Creux-du-Van) (PP)
29. Abraham Gagnebin de la Ferrière / 19 août 1707 -. 23 avril 1800 (MR)

## Vitrine 5.

30. Vue du Moulin de Noiraigue / dans le Comté de Neuchâtel / A.P.D.R.  
Dessiné par Barbier L'ainé, Gravé par M.Fessard L'ainé, no 24 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben, 1780-90). (PP)
31. Motiers / Travers (S.s.) (PP)
32. Vue du Village de Moutiers-Travers / Dans le Comté de Neuchâtel / A.P.D.R. dessiné par le Barbier, Gravé par M.Fessard, no 10 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben) (PP)
33. Vue de Couvet / dans le Comté de Neuchâtel / A.P.D.R.  
Barbier l'ainé del., Née dir. No 263 (PP)
34. Lacet de soie enroulé sur une carte à jouer.  
« Lacet confectionné de la main de M. Rousseau / et qu'il m'a donné pour le jour de mon mariage / En mai 1764 » (Ecriture d'Isabelle D'Ivernois, à l'encre – ne peut être exposé à la lumière) (MR)

35. *Plat en étain donné par Rousseau à l'Arquebuse comme prix de tir. Gravé : Donné par Monsieur I I Rousseau 1764. (MR)*
36. *Vue du Pré Monsieur et du Chateau de Motiers L.Yersin del. Le 28 février 1808 (PP)*
37. *Le Prieuré de Môtiers / à l'Epoque de J.J. Rousseau Lith. H.Furrer, Neuch. (MR)*
38. *Maison de paisan au Canton de Neuchatel / à Motiers (demeure de J.J.Rousseau) (PP)*
39. *Ille Vue du Village de Moutiers-Travers / avec la maison de J.J.Rousseau et la Chute du Torrent qui est dans les environs, / A.P.D.R. Peint par Chatelet, Gravé par Godefroy, no 84 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben, 1780-90. (MR)*

#### **Vitrine 6.**

40. *Vue d'une Cascade de Moutiers-Travers / à peu de distance / de la Maison de J.J.Rousseau. / Chatelet del., Née dir., / no233 / Voyez nos 10.37.96 et 144 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben 1780-90) (MR)*
41. *Asphalte de la mine de Travers. (PP)*
42. *Grotte de Moutier / près de la Maison du philosophe de Genève, / A.P.D.R. / Dessiné par Chatelet, Gravé par Duparc / no 144 (ds **Tableaux de la Suisse**, par Laborde et Zurlauben, 1780-90) (PP)*
43. *Torrent du Val-Travers / Vue à peu de distance de la maison du philosophe de Genève, dans le Comté de Neuchatel / A.P.D.R. / dessiné par Chatelet, Gravé par Masquelier / no 53 (PP)*
44. *Cascade de Môtiers / A.Vouga d'après G.Grisel. (ds **Album neuchâtelois**, éd. Lith. Furrer, XIXe s.) (PP)*

#### **Vitrine 7.**

45. *Lettres / écrites de la / Montagne / Par J.J.Rousseau / Première Partie / Vitam Impendere Vero / A Amsterdam / Chez Marc Michel Rey. / MCCLXIV. (Première édition) (PP)*
46. *L'Areuse à Môtiers / F.H.L (Huguenin-Lassauguette, 1890) (PP)*
47. *Entrée des Gorges de l'Areuse s.s. s.d. (Huguenin-Lassauguette, (1890) (PP)*
48. *Vue des Montagnes du Val-Travers / d'ou l'on apperçoit le Lac de Neuchatel / A.P.D.R. / Dessiné par Chatelet, Gravé par Duparc / no 63. (PP)*